

Patient Survey/Questionario para Paciente

[initial_visit_arm_1][first_name] [initial_visit_arm_1][last_name]

[eng]HEALTH AND ACTIVITIES, in the past ONE month, how much of a problem has this been for you:[esp]SOBRE MI SALUD Y ACTIVIDADES, en el mes pasado (Un mes), cuánto problema fue ásto para ti:

	[eng]Never[esp] Nunca	[eng]Almost Never[esp]Casi Nunca	[eng]Sometimes[esp]Algunas Veces	[eng]Often[esp]A menudo	[eng]Almost Always[esp]Casi Siempre
1.[eng] It is hard for me to walk more than one block[esp]Se me hace difícil caminar más de una cuadra	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
2.[eng] It is hard for me to run[esp]Se me hace difícil correr	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
3.[eng] It is hard for me to do sports activity or exercise[esp]Se me hace difícil practicar deportes o ejercicios	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
4.[eng] It is hard for me to lift something heavy[esp]Se me hace difícil levantar algo pesado	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
5.[eng] It is hard for me to take a bath or shower by myself[esp]Se me hace difícil banarme solo en tina o regadera	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
6.[eng] It is hard for me to do chores around the house[esp]Se me hace difícil hacer quehaceres en la casa	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7.[eng] I hurt or ache[esp]Siento dolores o molestias	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
8.[eng] I have low energy[esp]Tengo poca energía	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

[eng]FEELINGS, in the past ONE month, how much of a problem has this been for you:
[esp]SOBRE EMOCIONES, En el mes pasado (Un mes), cuánto problema fue ésto para ti:

	[eng]Never[esp] Nunca	[eng]Almost Never[esp]Casi Nunca	[eng]Sometimes[esp]Algunas Veces	[eng]Often[esp]A menudo	[eng]Almost Always[esp]Casi Siempre
9.[eng] I feel afraid or scared[esp]Me siento asustado o con miedo	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
10.[eng] I feel sad or blue[esp]Me siento triste o decaído	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
11.[eng] I feel angry[esp]Me siento enojado	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
12.[eng] I have trouble sleeping[esp]Tengo dificultades para dormir	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
13.[eng] I worry about what will happen to me[esp]Me preocupo por lo que me vaya a pasar	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

[eng]GET ALONG WITH OTHERS, in the past ONE month, how much of a problem has this been for you: [esp]COMO ME LLEVO CON LOS DEMAS, en el mes pasado (Un mes), cuánto problema fue ásto para ti:

	[eng]Never Nunca	[eng]Almost Never Casi Nunca	[eng]Sometimes esp]Algunas Veces	[eng]Often menudo	[eng]Almost Always Casi Siempre
14.[eng] I have trouble getting along with other kids[esp]Tengo problemas llevándome bien con otros niños	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
15.[eng] Other kids do not want to be my friend[esp]Otros niños no quieren ser mis amigos	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
16.[eng] Other kids tease me[esp]Otros niños se burlan de mía	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
17.[eng] I cannot do things that other kids my age can do[esp]No puedo hacer cosas que otros niños de mi edad pueden hacer	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
18.[eng] It is hard to keep up when I play with other kids[esp]Se me hace difícil mantenerme al igual que otros niños cuando juego con ellos	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

[eng]SCHOOL, in the past ONE month, how much of a problem has this been for you:[esp]SOBRE LA ESCUELA, en el mes pasado (Un mes), cuánto problema fue ánto para tí:

	[eng]Never[esp] Nunca	[eng]Almost Never[esp]Casi Nunca	[eng]Sometimes[esp]Algunas Veces	[eng]Often[esp]A menudo	[eng]Almost Always[esp]Casi Siempre
19.[eng] It is hard to pay attention in class[esp]Se me hace difícil poner atención en clase	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
20.[eng] I forget things[esp]Se me olvidan las cosas	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
21.[eng] I have trouble keeping up with my schoolwork[esp]Tengo problemas manteniendome al dia con mi trabajo escolar	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
22.[eng] I miss school because of not feeling well[esp]Falto a la escuela porque no me siento bien	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
23.[eng] I miss school to go to the doctor or hospital[esp]Falto a la escuela para ir al doctor o al hospital	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>